

RUS

PL

***Руководство по монтажу и обслуживанию
Instrukcja instalacji i konserwacji***

***Водонагреватель
Ogrzewacz wody***

Уважаемый Покупатель,

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали наше изделие! Мы рады видеть Вас среди постоянно растущего числа клиентов, пользующихся нашей продукцией и удовлетворенных ее качеством.

Мы уверены, что данное изделие принесет Вам пользу и доставит огромное удовольствие от его использования. Рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с содержанием настоящего Руководства и всегда хранить его в безопасном и легко доступном месте.

Необходимо сохранять руководство на протяжении всего срока службы изделия для последующих консультаций.

Содержание руководства на английском языке см.стр.40.

Szanowny Użytkowniku,

Dziękujemy za wybór naszego urządzenia!

Witamy w stale rosnącej rodzinie zadowolonych Klientów korzystających z naszych produktów na całym świecie.

Jesteśmy pewni, że będziecie Państwo korzystać i zostanieie usatysfakcjonowani z używania tego urządzenia. Zalecamy uważne przeczytanie instrukcji i jej przechowywanie w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu.

Niniejsza broszura powinna być zachowana przez cały okres użytkowania urządzenia, którego dotyczy.

Broszura w języku angielskim, patrz str. 40.

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения, которые сочтет нужными для улучшения качества изделия.

Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania wszelkich zmian uważanych za niezbędne do udoskonalenia produktu.

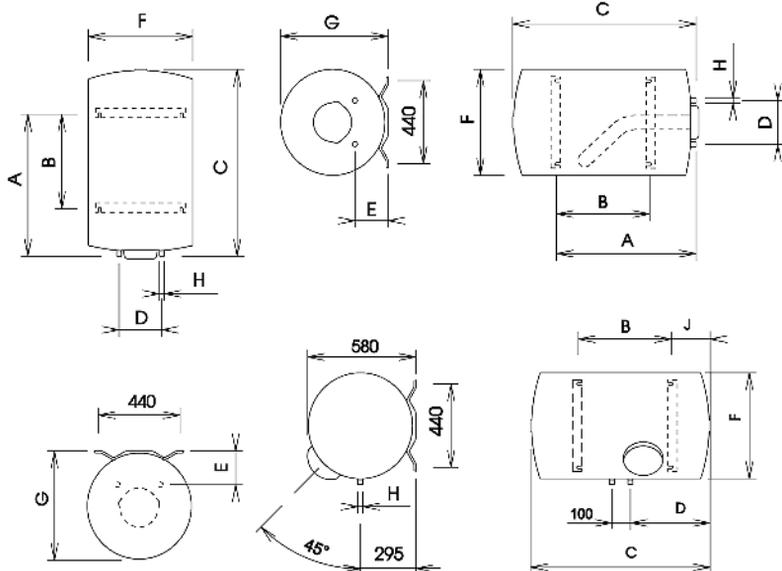
I - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОДЕЛИ	Статус потера	РАЗМЕРЫ В мм										Вес нетто
		WYMIARY w mm										
I - DANE TECHNICZNE MODELE	Straty statyczne	WYMIARY w mm										kg
	W/N/24h à 85°C	A	B	C	D	E	F	G	H	J	L	
GAMMA ESTEATITE & PROfessional TECH GAMA STEATITE & PROFESSIONAL TECH												
Вертикальный монтаж - Pionowe												
050 VERT 480 STEA MO - GE	0,89	410	-	560	160	120	480	475	G1/2	-	-	16
075 VERT 480 STEA MO - GE	1,20	590	-	760	230	175	480	475	G3/4	-	-	24
075 VERT 480 PTEC MO - GE	1,20	580	-	790	230	175	480	475	G3/4	-	-	24
100 VERT 505 STEA MO / HPC *	1,30 / 1,20*	560	-	830	230	175	505	510	G3/4	-	-	31
150 VERT 505 STEA MO / TR / HPC *	1,70 / 1,62*	1050	800	1150	230	175	505	510	G3/4	-	-	39
200 VERT 505 STEA MO / TR / HPC *	2,17 / 1,91*	1050	800	1480	230	175	505	575	G3/4	-	-	47
100 VERT 560 STEA MO / PTEC / DIY / HPC *	1,05 / 1,03*	530	-	750	230	175	560	575	G3/4	-	-	31
150 VERT 560 STEA MO / TR / PTEC / DIY / HPC *	1,54 / 1,41*	750	500	1010	230	175	560	575	G3/4	-	-	39
200 VERT 560 STEA MO / TR / PTEC / DIY / HPC *	1,85 / 1,65*	1050	800	1270	230	175	560	575	G3/4	-	-	47
Отдельно стоящая версия - Wolnostojące												
200 STAB 560 STEA MT	1,88	-	-	1300	-	-	560	625	G3/4	-	390	54
250 STAB 480 STEA MT / HPC *	2,17	-	-	1540	-	-	560	625	G3/4	-	365	61
300 STAB 560 STEA MT	2,60	-	-	1800	-	-	560	625	G3/4	-	365	75
200 STAB 560 STEA PTEC MT / HPC *	1,88 / 1,65*	-	-	1300	-	-	560	650	G3/4	-	390	54
300 STAB 560 STEA PTEC MT / DIY / HPC *	2,60 / 2,40*	-	-	1800	-	-	560	650	G3/4	-	365	75
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ МОНТАЖ - POZIOME												
100 HORB 560 STEA MO	1,65	-	260	750	320	-	560	-	G3/4	260	-	30
150 HORB 560 STEA MO	2,25	-	500	1010	460	-	560	-	G3/4	260	-	36
200 HORB 560 STEA MO	2,68	-	800	1270	560	-	560	-	G3/4	260	-	46
ЭЛЕМЕНТ ИЗ ЛЕГИРОВАН.СТАЛИ – GAMA Z GRZALKA TYPU MOKREGO												
Вертикальный монтаж - Pionowe												
050 VERT 480 THER MO - GE	0,89	410	-	560	160	120	480	475	G1/2	-	-	17
075 VERT 480 THER MO - GE	1,19	590	-	760	230	175	480	475	G3/4	-	-	23
100 VERT 505 THER MO	1,32	560	-	830	230	175	505	510	G3/4	-	-	29
150 VERT 505 THER MO / TR	1,72	1050	800	1150	230	175	505	510	G3/4	-	-	37
200 VERT 505 THER MO / TR	2,15	1050	800	1480	230	175	505	510	G3/4	-	-	45
100 VERT 560 THER MO	1,03	530	-	750	230	175	560	575	G3/4	-	-	29
150 VERT 560 THER MO	1,41	750	500	1010	230	175	560	575	G3/4	-	-	37
200 VERT 560 THER MO	1,85	1050	800	1270	230	175	560	575	G3/4	-	-	45
Отдельно стоящая версия - Wolnostojące												
200 STAB 560 THER MT	1,88	-	-	1300	-	-	560	625	G3/4	-	390	50
250 STAB 480 THER MT	2,17	-	-	1540	-	-	560	625	G3/4	-	365	61
300 STAB 560 THER MT	2,6	-	-	1800	-	-	560	625	G3/4	-	365	71
500 STAB 714 THER MT	3,60	-	-	1870	-	-	714	-	G1"	-	335	95
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ МОНТАЖ - POZIOME												
100 HORD 505 THER MO	1,94	560	345	830	230	175	505	510	G3/4	-	-	30
150 HORD 505 THER MO	2,17	1050	235	1150	230	175	505	510	G3/4	-	-	36
200 HORD 505 THER MO	2,68	1050	800	1480	230	175	505	510	G3/4	-	-	46
75 HORD 480 THER MO - GE	1,69	590	370	760	230	175	480	475	G3/4	-	-	23
100 HORD 560 THER MO	1,37	530	260	750	230	175	560	575	G3/4	-	-	30
150 HORD 560 THER MO	1,87	750	500	1010	230	175	560	575	G3/4	-	-	38
200 HORD 560 THER MO	2,97	1050	800	1270	230	175	560	575	G3/4	-	-	46
100 HORB 560 THER MO	1,65	-	260	750	320	-	560	-	G3/4	260	-	30
150 HORB 560 THER MO	2,25	-	500	1010	460	-	560	-	G3/4	260	-	36
200 HORB 560 THER MO	2,68	-	800	1270	560	-	560	-	G3/4	260	-	46

* значение для серии HPC – wartość dla gamy HPC

Tab cannot big nature

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ
МОНТАЖ
PIONOWY

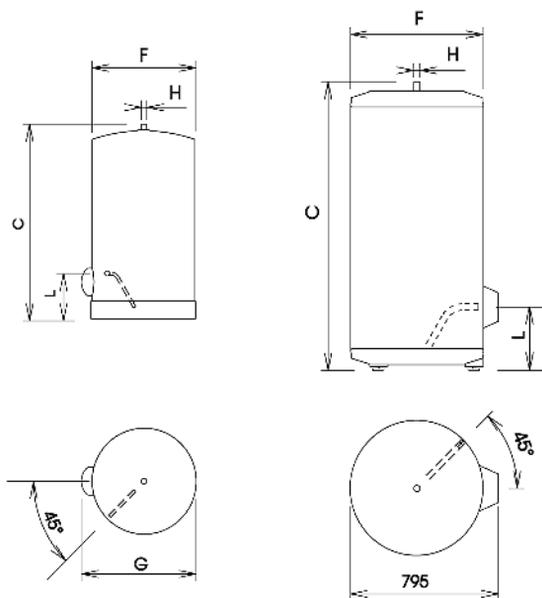
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ МОНТАЖ – POZIOMY



НАПОЛЬНЫЙ МОНТАЖ - WOLNOSTOJĄCY

200-300

500



ВВЕДЕНИЕ	6
1. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	6
1.1. Правила транспортировки, хранения и утилизации	6
1.2. Габаритные размеры	6
1.3. Армированная серия THER	6
1.4. Стеатитовая серия STEA	6
1.5. Стеатитовая серия PROfessional TECH PTEC - НРС	6
МОНТАЖ	7
1. НОРМАТИВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЕ РАЗРЕШЕННЫХ МЕСТ УСТАНОВКИ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЯ	7
2. МОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ	8
2.1. Необходимые материалы	8
2.2. Сборка	8
3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ	10
4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ	11
4.1. Важные замечания	11
4.2. Трехфазные вертикальные модели VERT, HORD, HORB, версия MT	11
4.3. Стационарная модель STAB MT	11
4.4. PROfessional TECH PTEC - НРС	11
5. ПОДГОТОВКА БОЙЛЕРА К РАБОТЕ	12
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	12
1. ВВЕДЕНИЕ	12
1.1. Замечания для пользователя	12
2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	12
2.1. Регулировка температуры	12
2.2. Техническое обслуживание	12
2.3. Световые индикаторы	13
2.4. Излив воды из дренажного патрубка предохранительного клапана	13
ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ	13
1. ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
1.1. Слив воды	13
1.2. Удаление известковых отложений – Проверка анода	13
2. ПРОБЛЕМЫ, ПРИЧИНЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	14
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	16

ВВЕДЕНИЕ

1. Описание изделия

1.1. Правила транспортировки, хранения и утилизации

1. Изделие должно транспортироваться в соответствии с условиями, обозначенными пиктограммами на упаковке.

2. Изделие должно транспортироваться и храниться в сухих условиях, исключающих обмерзания.

3. **Директива ЕС 2002/96/ЕС** предписывает осуществлять раздельный сбор отходов и направлять в переработку все электротехническое и электронное оборудование.

RUS



Символ «перечеркнутой мусорной корзины» на изделии обозначает, что после выработки ресурса изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует доставить в пункт раздельного сбора отходов, специализирующийся на утилизации электротехнического и электронного оборудования или отдать дистрибьютору при покупке нового изделия вместо прибора, вышедшего из строя.

Раздельный сбор отходов обеспечивает переработку аппаратуры после истечения срока службы, предотвращает негативное воздействие на окружающую среду и способствует переработке отдельных материалов, использованных для изготовления устройства.

Дополнительную информацию о действующих пунктах по сбору отходов можно получить в местном управлении по сбору отходов или в магазине, в котором было приобретено изделие.

4. Упаковка защищает водонагреватель от повреждений во время транспортировки. Мы используем только специально подобранные материалы, которые безопасны для окружающей среды. Мы рекомендуем доставить эти материалы в ближайший центр переработки отходов или пункт сбора материалов, пригодных для переработки.

5. Если в комплект поставки изделия входят аккумуляторные батареи, их необходимо вынуть и утилизировать безопасным способом. Батареи необходимо извлечь из специального держателя, закрытого пластиковой крышкой.

1.2. Габаритные размеры

См.стр.2

➤ Вся наша аппаратура соответствует требованиям Директивы по электромагнитной совместимости (ЭМС) 89/336/ЕЕС.

➤ Для всех наших бойлеров используется сталь, соответствующая европейской норме NF A36-301.
➤ Защитное внутреннее покрытие бойлеров представляет собой эмаль, отвержденную при высокой температуре.

1.3. Армированная серия THER

1.3.a. Описание серии

Нагревательный элемент: Погружной нагревательный элемент:

Антикоррозийная защита: Эмалированный бойлер + магниевый анод

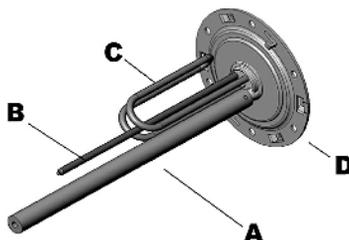


Рисунок 1- Погружной нагревательный элемент + магниевый анод

1.3.b. Технические характеристики
См.стр.2

1.4. Стеатитовая серия STEA

1.4.a. Описание серии

Нагревательный элемент: Стеатитовый нагревательный элемент, расположенный внутри гильзы

Антикоррозийная защита: Эмалированный бойлер + магниевый анод

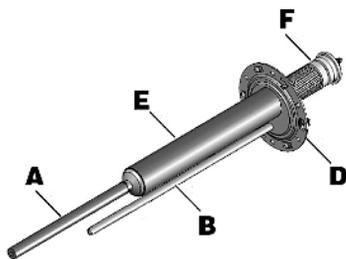


Рисунок 2- Стеатитовый нагревательный элемент + магниевый анод

1.4.b. Технические характеристики
См.стр.2

1.5. Стеатитовая серия PROfessional TECH PTEC - НРС

1.5.a. Описание серии

Нагревательный элемент: Стеатитовый нагревательный элемент, расположенный внутри гильзы

Антикоррозийная защита: Эмалированный бойлер + Анод PROfessional TECH - НРС

Эксклюзивная технология PROfessional TECH защищает анодную систему от коррозии, благодаря применению модулированного тока. Она обеспечивает максимальный срок службы бойлера в водонагревателе, независимо от степени агрессивности используемой воды. Электронная система создает разность потенциалов между бойлером и титановым электродом с целью обеспечения оптимальной защиты бойлера от коррозии.

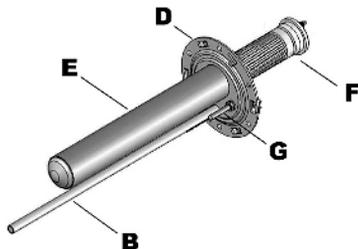


Рисунок 3- Статитовый нагревательный элемент + анод PROfessional TECH

1.5.b. Технические характеристики
См. стр. 2

МОНТАЖ

1. Нормативные требования и рекомендации по монтажу изделия

Перед началом монтажа настоящего изделия, рекомендуется внимательно ознакомиться с инструкцией, содержащейся в настоящем Руководстве.

Несоблюдение инструкции может привести к аннулированию гарантии на изделие.

1. Все работы по монтажу и техническому обслуживанию изделия должны производиться только квалифицированными специалистами.

Монтаж должен производиться с соблюдением требований действующего национального законодательства. В частности, необходимо полностью соблюдать все нормы и правила, относящиеся к водонагревателям.

2. Изготовитель не несет ответственность за повреждения, вызванные неквалифицированной или неправильной установкой или несоблюдением инструкции, содержащейся в данном Руководстве.

3. Изделие и группа безопасности должны устанавливаться в помещении, не подверженном замерзанию.

4. При выполнении работ по техническому обслуживанию следует соблюдать следующие правила:

- a. перед пластиковой крышкой необходимо оставить свободное место не менее 50 см для обеспечения доступа к электрическим компонентам;
- b. обеспечить прямой доступ к группе безопасности.

5. В том случае, если изделие устанавливается в помещении над жилой зоной (лофт, крыша, технический этаж и пр.), необходимо изолировать трубу и подключить сборный бак для слива воды. Подключение к канализационной системе обязательно во всех случаях.

Во избежание чрезмерного энергопотребления мы рекомендуем расположить водонагреватель как можно ближе к точкам потребления горячей воды (рекомендуемое расстояние: не более 8 метров).

6. Рекомендации по установке в ванной комнате (NF C15 100)1

Определение

Зона размещения (A): Зоной размещения называют пространство за пределами ванны или душевой кабины, которое ограничено с одной стороны вертикальной цилиндрической поверхностью, огибающей ванну или душевую кабину, а с другой стороны - горизонтальной плоскостью, проходящей на высоте 2,25 м относительно основания ванны или душевой кабины.

Защитная зона (B): Защитной зоной называют зону, расположенную вне зоны размещения и доступную для человека, находящегося в ванной или душевой кабине. Эта зона ограничена вертикальной цилиндрической поверхностью, отстоящей на 0,60 м от границ ванны или душевой кабины, и горизонтальной плоскостью, проходящей на высоте 2,25 м относительно основания ванны или душевой кабины.

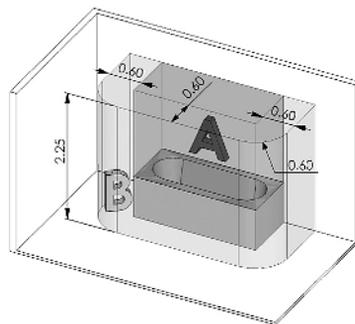


Рисунок 4 – Зона монтажа / A : Зона размещения / B: Защитная зона

A : Магнийевый анод / B : Гильза термостата / C : Погружной нагревательный элемент / D : Фланец / E : Гильза / F : Статитовый нагревательный элемент / G : Анод системы PROfessional TECH.

1 «Данное положение действует для Франции, и компания-установщик должна придерживаться его новейшей редакции с учетом всех последующих изменений. При установке в других странах рекомендуем руководствоваться применимыми местным нормами и правилами».

Разрешенные места установки водонагревателя
 Низковольтные стационарные водонагреватели могут устанавливаться в пределах **зоны размещения (А)**, при условии, что они обладают степенью защиты не менее IP 25 (IP 24 - во Франции).

Только стационарные водонагреватели со степенью защиты не менее IP 24 могут размещаться в пределах **защитной зоны (В)**.

2. Установка изделия

2.1. Необходимые материалы

2.1.a. Инструменты и материалы, которые необходимо предусмотреть

- Если стена не способна выдержать массу водонагревателя → опору или комплект потолочного крепления.
- Если необходимо повесить горизонтальную модель на стену или потолок → комплект фиксаторов.
- Для герметизации : пенька/пакля и герметик или герметик для резьбовых соединений, в зависимости от модели.
- Уровень.

Если водонагреватель крепится при помощи крепежных скоб:

- Для каждой крепежной скобы → 2 дюбеля и 2 бихроммированные шпильки, тип Fischer M10, M12 или M14.
- Материал для сверления диаметром M10, M12 или M14.
- Динамометрический гаечный ключ.
- Гайки диаметром M10, M12 или M14.
- Шайбы диаметром M10, M12 или M14.

2.1.b. Дополнительные принадлежности

Обязательные принадлежности:

- Предохранительный блок (соответствующий модели).
- Диелектрические фитинги.
- Если давление воды превышает 4,5 бар → редуктор давления.

Прочее:

- Запорный клапан.
- Расширительный бак для компенсации расширения санитарной горячей воды.
- Смеситель, который позволит избежать риска ожога, обеспечивая температуру воды не выше 50°C в точках потребления и 60°C на кухне (требуется для Франции).

2.2. Сборка

2.2.a. Общая инструкция по установке на крепежных скобах

Закрепить крепежную (-ые) скобу (-ы) на несущей стене при помощи соответствующих **крепежных шпильк диаметром 10 мм и плоских стальных шайб с минимальным диаметром (наружным) 24 мм и максимальным диаметром 30 мм.**

ВАЖНО: УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ГАЙКИ НАДЕЖНО ЗАТЯНУТЫ.

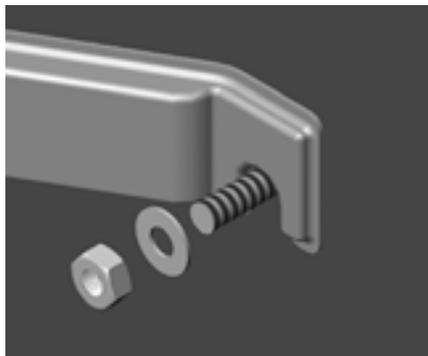


Рисунок 5 – Фиксация крепежных скоб

2.2.b. Вертикальная настенная модель VERT

Расположить изделие на высоте не менее 50 см от пола и на менее 5 см от потолка, чтобы облегчить проведение работ по техническому обслуживанию. (Рисунок 6)

Данная модель может также устанавливаться на опору (приобретается отдельно), но **ее обязательно нужно зафиксировать на несущей стене** с помощью верхней крепежной скобы.

Убедиться, что установленная опора подходит для имеющейся модели водонагревателя и используемому диаметру и что она правильно собрана и установлена.

Мы рекомендуем использовать опору, совместимую с изделиями, и разработанную изготовителем.

Руководствоваться схемой монтажа, напечатанной на упаковке водонагревателя.

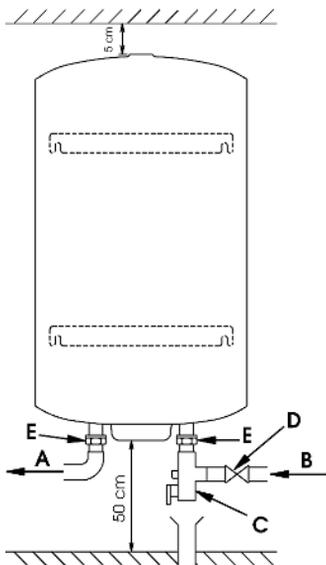


Рисунок 6 – Установочные размеры

2.2.c. Горизонтальная модель HORD

Изделие предназначено для крепления на стене в горизонтальном положении при помощи двух крепежных скоб (Рисунок 7-8). Однако при необходимости его также можно закрепить на полу или потолке при помощи комплекта фиксаторов (приобретаются отдельно).

В данном случае следует обращаться к инструкции по монтажу, поставляемой с комплектом фиксаторов.

Версия HORDroit с впускными и выпускными водными шлангами на защитном элементе

Данная модель поставляется в собранном виде, потому она может устанавливаться горизонтально на стене; подающие трубы расположены **справа** от изделия (Рисунок 7).

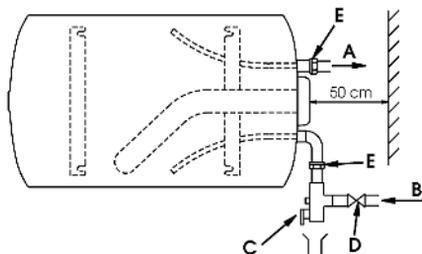


Рисунок 7 – Горизонтальный элемент на защитном элементе – подающие трубы справа

Если трубы расположены слева, необходимо повернуть электрическое основание так, чтобы по-

гружной нагревательный элемент оказался в нижней части прибора. В этом случае необходимо поменять местами синюю и красную маркировку патрубков водонагревателя (Рисунок 8 и 9). Патрубок горячей воды должен находиться сверху.

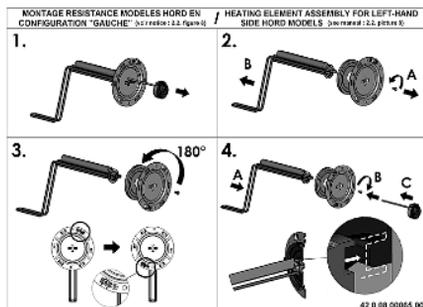


Рисунок 8 – Сборка нагревательного элемента для левосторонних моделей HORD

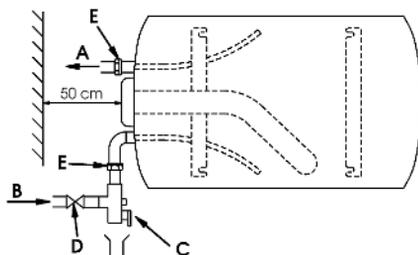


Рисунок 9 – Горизонтальный элемент на элементе защиты – подающие трубы слева

Версия HORBas HORB с впускными и выпускными водными шлангами на круглой гайке корпуса

Изделие предназначено для крепления к стене в горизонтальном положении; подающие трубы расположены на основании (Рисунок 10).

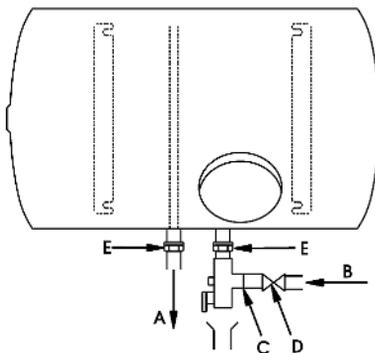


Рисунок 10 – Горизонтальная модель на круглой гайке

A : Горячая вода / B : Холодная вода / C : Группа безопасности / D : Запорный клапан / E : Диэлектрический фитинг.

2.2.d. Модели STAB на опорной конструкции

Изделие устанавливается на опору, к которой оно крепится на фабрике. Установить изделие на идеально плоскую и ровную поверхность.



Рисунок 11 - Модель на опоре

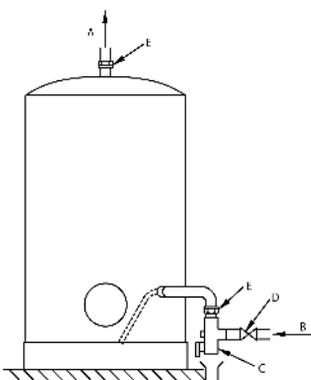


Рисунок 12 - Модель на опоре

3. Подключение к водопроводу

1. Рабочее давление указано на паспортной табличке водонагревателя (см. водонагреватель).
2. Водонагреватель должен оснащаться **группой безопасности**, соответствующей действующему национальному законодательству. Группа безопасности подключается к патрубку холодной воды. Рекомендуется использовать группу безопасности с диафрагменным

предохранительным клапаном.

Группа безопасности должна устанавливаться как можно ближе к патрубку холодной воды водонагревателя, при этом УЧАСТОК МЕЖДУ ГРУППОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ПАТРУБКОМ ХОЛОДНОЙ ВОДЫ НЕ ДОЛЖЕН ПЕРЕКРЫВАТЬСЯ ЗАПОРНО-РЕГУЛИРУЮЩЕЙ АРМАТУРОЙ.

Если по техническим причинам группу безопасности не удается установить непосредственно на патрубке холодной воды (макс. 50 см), необходимо обеспечить надежное и прочное соединение с использованием материала, способного выдерживать давление не менее 7 баров и высокие температуры.

Сливной патрубков группы безопасности запрещается перекрывать, он должен подключаться к вертикальной сливной трубе диаметром, как минимум, равным диаметру патрубка изделия, и непосредственно в канализацию через воронку с расстоянием от патрубка до воронки не менее 20 мм. Дренажная линия должна прокладываться с уклоном, и в помещении, где исключена возможность обмерзания.

3. Всегда использовать новые трубы для подключения изделия к водопроводу. Не использовать повторно изношенные компоненты. Трубы должны соответствовать требованиям стандарта CEI 61770.

4. Подключение водонагревателя к медному трубопроводу должно осуществляться с использованием **диэлектрических фитингов**. Диэлектрические фитинги могут быть доступны как дополнительные принадлежности (приобретаются отдельно) или входить в стандартный комплект поставки, в зависимости от приобретаемой модели.

Если в поставку входит только один диэлектрический фитинг, он должен устанавливаться только на патрубке горячей воды!

5. Если давление воды в водопроводной сети превышает 4,5 бар, перед группой безопасности следует установить редуктор давления.

6. Если водопроводная сеть имеет следующие характеристики:

- трубы малого диаметра;
- краны с керамическими уплотнениями / краны-смесители;

необходимо установить устройство стабилизации давления или расширительный бак как можно ближе к водозаборным кранам.

7. Чтобы избежать ожогов, рекомендуется

Мы рекомендуем установить перед группой безопасности запорный клапан.

См. рисунки 6, 7, 8, 9, 10 и 12.

А : Горячая вода / В: Холодная вода / С: Предохранительный блок / D : Запорный клапан / E : Диэлектрические фитинги.

4. Подключение к электросети

4.1. Важные замечания

ВАЖНО

> Система должна оборудоваться переключателем с зазором между разомкнутыми контактами 3 мм. Цепь должна быть защищена предохранителями или автоматическими выключателями, рассчитанными на мощность водонагревателя.

> Подключение электрического водонагревателя должно осуществляться в соответствии с европейскими стандартами, а также действующими национальными нормами и правилами. Контур должен быть защищен дифференциальным выключателем 30мА.

> Электрическое подключение стационарного изделия должно производиться с использованием жесткого провода надлежащего сечения и зеленого/желтого провода заземления: Рекомендуем пересмотреть действующие национальные нормы и правила относительно электрических систем (минимальное требование: 3 x 2,5 мм² для однофазной сети и 4 x 2,5 мм² для трехфазной сети при мощности 3000 Вт).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изделие **ДОЛЖНО** быть правильно заземлено! Не использовать металлические трубы для заземления.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА НАКЛЕЕНА НА ИЗДЕЛИЕ: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ СПРАВКИ.

4.2. Трехфазная вертикальная модель VERT, HORD, NORV, версия MT

Трехфазные вертикальные водонагреватели на момент поставки рассчитаны на подключение в ТРЕХФАЗНОЙ СЕТИ при 400 В.

Они могут также подключаться к трехфазной или ОДНОФАЗНОЙ СЕТИ 230 В (см. схему электрического соединения прибора).

4.3. Стационарная модель STAB MT

Стационарные модели на 200-250 и 300 литров на момент поставки рассчитаны на подключение к однофазной сети 230 В. Они могут также подключаться к ТРЕХФАЗНОЙ сети 230 В ТРИ ФАЗЫ или ТРЕХФАЗНОЙ сети 400 В (см. схему электрического соединения на приборе).

Стационарная модель на 500 л на момент поставки рассчитана на подключение к трехфазной сети 400 В. Электрическое подключение изделия следует осуществлять только при помощи клемм термостата или клеммной панели изделия.

ПРЯМОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К НАГРЕВАТЕЛЬНОМУ ЭЛЕМЕНТУ ОПАСНО И КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО.

4.4. PROfessional TECH (PTEC) и HPC

Система защиты бойлера с активным анодом управляется электронной платой, которая питается от сети или от аккумулятора, предназначенного для систем, работающих по двойному (дневному/ночному) тарифу и обеспечивающих защиту водонагревателя в течение дня. Для нормальной работы системы защиты **ТРЕБУЕТСЯ ПОСТОЯННЫЙ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ** (от сети или аккумуляторных батарей). Нельзя оставлять изделие без питания более 48 часов.

① Ночной источник питания + батареи

> Нагревательный элемент → Ночной источник питания (при особом или двойном тарифе на электроэнергию) (Рисунок 13).

> PROfessional TECH → Работа на от аккумуляторных батарей.*

* Электрические водонагреватели, рассчитанные на работу от источника питания, функционирующего в ночное время, оснащены аккумуляторными батареями Ni-Mh, которые заряжаются ночью и обеспечивают защиту водонагревателя в течение дня.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Аккумуляторные батареи имеют ограниченный срок службы: рекомендуется заменять их один раз в один или два года.

С целью обеспечения полной защиты бойлера необходимо заменять аккумуляторы, вышедшие из строя. Несвоевременная замена аккумуляторов приводит к аннулированию гарантии.

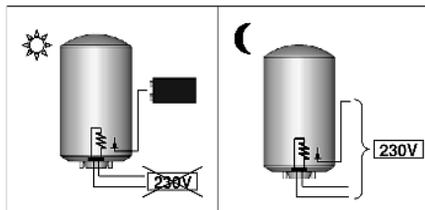


Рисунок 13 – PROfessional TECH Ночной источник питания + батареи

② Постоянный источник питания

> Нагревательный элемент и PROfessional TECH → Постоянный источник питания (Рисунок 14).

> Работа без аккумуляторных батарей.

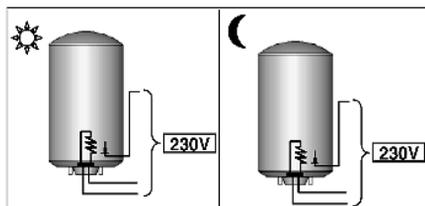


Рисунок 14 – PROfessional TECH Постоянный источник питания

ВАЖНО: ТОЛЬКО ДЛЯ ВОДОНАГРЕВАТЕЛЕЙ С ТРЕХФАЗНОЙ СИСТЕМОЙ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И СИСТЕМОЙ

PROFESIONAL TECH ТРЕБУЕТСЯ ПОСТОЯННОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА 230 В ИЛИ 400В.

ДЛЯ ТРЕХФАЗНОЙ СЕТИ НА 400 В : ПОДКЛЮЧИТЬ СИСТЕМУ PROFESIONAL TECH МЕЖДУ ДВУМЯ ФАЗАМИ СЕТИ 400В.

ДЛЯ ТРЕХФАЗНОЙ ИЛИ ОДНОФАЗНОЙ СЕТИ ПИТАНИЯ 230 В: ПОДКЛЮЧИТЬ СИСТЕМУ PROFESIONAL TECH CONNECTION МЕЖДУ ФАЗАМИ 230В (Руководствоваться электрической схемой на табличке)

5. Подготовка бойлера к работе

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается включать питание прибора без воды, поскольку это может повредить электрические компоненты.

> Наполнить бойлер, открыв кран на линии подвода холодной воды, установленной на группе безопасности.

> Открыть кран горячей воды, чтобы выпустить воздух, находящийся внутри водонагревателя.

> Как только вода начнет вытекать из крана горячей воды, закрыть его.

> Проверить герметичность фланца водонагревателя и уплотнений подключенных трубопроводов. При необходимости подтянуть болты фланца (рекомендуемый момент затяжки: 7 и 10 Нм – динамометрический гаечный ключ) или подключенных трубопроводов.

> Включить прибор.

Запрещается перекрывать дренажное отверстие группы безопасности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Введение

1.1. Замечания для пользователя

1. Покупатель несет ответственность за правильный монтаж водонагревателя.

2. Подготовка прибора к работе, работы по техническому обслуживанию и ремонту могут производиться только квалифицированным персоналом. При проведении данных видов работ этот персонал должен руководствоваться действующими местными нормами и правилами. В частности, необходимо полностью соблюдать все нормы и правила, относящиеся к водонагревателям.

3. Данный прибор не может использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они получают соответствующие рекомендации и инструкции по пользованию прибором от лица, ответственного за их безопасность.

Не разрешать детям играть с прибором.

4. Изготовитель не несет ответственность за повреждения, вызванные неквалифицированной или

неправильной установкой, несоблюдением действующего законодательства или требований, приведенных в данной инструкции.

5. Конечный пользователь несет ответственность за утилизацию прибора в конце срока службы.

Для получения более подробной информации ознакомиться с введением 1.1. в настоящем руководстве. - Правила транспортировки, хранения и утилизации.

6. В целях безопасности, покидая помещение на длительное время, пользователь должен перекрыть воду и отключить электропитание, а также слить воду из прибора.

2. Рекомендации по эксплуатации

2.1. Регулировка температуры

Не рекомендуется устанавливать термостат в максимальное положение во избежание образования известковых отложений и для предотвращения ожогов. Тем не менее, важно найти оптимальное положение, которое предотвращает рост бактерий и не способствует образованию известковых отложений в водонагревателе.

С другой стороны, чтобы не допустить ожоги, необходимо использовать термостатический смеситель, не допускающий, чтобы температура в любой из точек отбора превысила 50°C. Это обязательное требование для Франции

При использовании термостатического смесителя перед точкой отбора рекомендуется настроить его на 60°C.

2.2. Техническое обслуживание

> Проверять работу предохранительного крана и запорного клапана, входящих в состав **группы безопасности, не реже одного раза в месяц** для предотвращения отложения известкового налета. Заменять группу безопасности не реже одного раза в 5 лет или чаще, если необходимо.

> **Ежегодно (или дважды в год, если вода обрабатывается смягчающими веществами)** сливать воду из прибора. Это необходимо, чтобы:

1. проверить состояние магниевого анода;

2. удалить отложения с внутренних поверхностей водонагревателя.

Обратитесь в компанию, выполнившую установку.

2.3. Световые индикаторы

2.3.a. Статитовая серия PROFESIONAL TECH Системы защиты анода бойлера управляется электронной платой, которая питается от сети или от аккумулятора, предназначенного для систем, работающих в дневном/ночном режиме с целью обеспечения круглосуточной защиты водонагревателя. Систему PROFESIONAL TECH нельзя оставлять без питания дольше 48 часов.



Рисунок 15 – Система PROfessional TECH: светоиндикаторы

Зеленый световой индикатор горит – Красный световой индикатор не горит:  

Красный световой индикатор горит  Свяжитесь с компанией, выполнившей установку.

Зеленый световой индикатор не горит:  Бойлер не защищен от коррозии.

Свяжитесь с компанией, выполнившей установку.

Защита включена Нагревание включено:



Рисунок 15a- ZEN

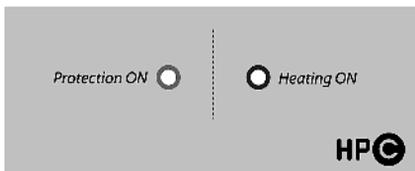


Рисунок 15b- HPC

Зеленый световой индикатор: свет горит ВКЛ. или мигающий свет =  Свет не горит =  неисправность антикоррозийной защиты : заменить батарею NIMH 9V. Если неисправность не устраняется, связаться с компанией, выполнившей установку.

Оранжевый световой индикатор:
Свет горит = под нагревом
Свет не горит = не под нагревом

Если водонагреватель подключен к сети с двойным тарифом за электроэнергию или особым тарифом, действующим в ночное время, (только для моделей с аккумуляторной батареей), включается зеленый индикатор, но в течение первых 48 часов он горит очень слабо в соответствии с состоянием заряда аккумуля-

тора. Проверить светоиндикатор через 48 часов работы.

С целью обеспечения полной защиты бойлера (горит зеленый световой индикатор) необходимо заменять аккумуляторные батареи, вышедшие из строя. Несвоевременная замена аккумуляторов приводит к аннулированию гарантии. Рекомендуется заменять их один раз в один или два года.

2.4. Излив воды из дренажного патрубка предохранительного клапана

Поскольку вода при нагреве расширяется, из предохранительного блока может капать вода (до 3% от номинальной емкости), что считается нормой. Рекомендуется внимательно ознакомиться с инструкцией к группе безопасности. Чтобы не допустить этой утечки, можно установить расширительный бак.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

1. Обслуживание

Ежегодно (или дважды в год, если вода обрабатывается смягчающими веществами) сливать воду из прибора. Это необходимо, чтобы:

1. проверить состояние магниевого анода;
2. удалить отложения с внутренних поверхностей водонагревателя.

Мы настоятельно рекомендуем регулярно проверять эффективность действия смягчителя воды. Остаточная жесткость должна быть не ниже 15°f.

Более низкий уровень жесткости воды приводит к аннулированию гарантии.

1.1. Слив воды

- Отключить электропитание перед началом выполнения любых видов работ.
- Перекрыть подачу холодной воды.
- Открыть кран горячей воды, чтобы слить воду.
- Открыть кран слива на группе безопасности, после чего из сливного отверстия начнет выходить вода.

1.2. Удаление отложений – Проверка анода

- Слить воду из водонагревателя (см. выше).
- Снять защитный элемент и открутить фланец (возможно протекание небольшого количества остатков воды).
- Почистить бойлер: избегая использования металлических предметов или химических реагентов, удалить отложения с электрических компонентов системы или с гильзы (стеатит), корпуса и фланца водонагревателя.
- Если используется магниевый анод, проверить его состояние: магниевый анод расходуется постепенно, в зависимости от качества воды, и тем самым защищает водонагреватель от коррозии. Если диаметр анода меньше 15 мм (для армированной серии) / 10 мм (для стеатитовой серии), или если общий объем составляет меньше 50% от начального объема, анод следует заменить.
- При каждой установке фланца на место снятия использовать только новое уплотнение.
- При затягивании болтов использовать методику затяжки «крест-накрест». Момент затяжки должен быть 7 - 10 Нм.

2. Проблемы, причины и их разрешение

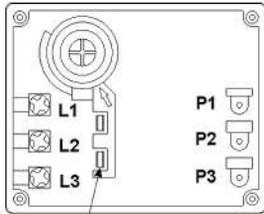
Ниже перечислены наиболее часто встречающиеся проблемы.

Указываются также различные их причины и способы устранения.

RUS

ПРОБЛЕМА	Холодная вода	Вода слишком горячая	Недостаточный расход	Непрерывный слив воды из	Зеленый световой индикатор не	Горит красный световой индикатор	Ржавая вода	У воды неприятный запах	Утечка воды	Водонагреватель деформирован	Шум в водонагревателе	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
												Отключение электропитания (во время нагрева)	Проверить предохранители и при необходимости заменить
												Термостат некорректно регулирует температуру	Настроить положение регулятора термостата (+ вправо; - влево)
												Срабатывает электронная защита от перегрева в термостате (перегрев воды)	См. ①
												Неисправность нагревательного элемента	См. ②
												Неправильное программирование дневного/ночного режимов	При необходимости, включить нагрев в дневное время
												Неисправность термостата	См. ①
												Образование известковых отложений внутри прибора и/или группы безопасности	Удалить известковые отложения в приборе. При необходимости заменить предохранительный блок.
												Давление в магистрали подвода воды	Проверить давление в магистрали подвода воды. При необходимости установить редуктор давления.
												Избыточный расход в магистрали подвода воды	Проверить трубную обвязку.
												Неисправность перегородки или вставки	Связаться с центром технической поддержки
												Удаление отложений с предохранительного блока.	Заменить группу безопасности.
												Неисправность системы PROfessional TECH	См. ③
												Аккумуляторы разряжены или недостаточно заряжены	См. ④
												Отсутствие питания в системе PROfessional TECH	Убедиться, что на систему подается электропитание
												Бойлер пуст.	Наполнить бойлер.
												Быстроразъемный соединитель не подключен	Подсоединить быстроразъемный соединитель
												Обрыв в электрической цепи анода	Проверить электрическую цепь.
												Плохой контакт электропроводки, идущей от разьема электрической цепи	Проверить электропроводку
												Замыкание электрода на землю	Проверить проводку.
												Емкость прибора не соответствует требованиям	
												Коррозия водонагревателя	Слить воду из водонагревателя и убедиться в отсутствии коррозии внутренних компонентов. При наличии коррозии заменить водонагреватель
												Образование бактерий	Слить воду из водонагревателя и почистить его. В модели с магниевым анодом заменить анод
												Повреждение уплотнения фланца	Заменить уплотнение (каждый раз при установке фланца на место необходимо ставить новое уплотнение).

- ① **Замена или переустановка термостата**
 В том случае, если термостат деактивирован, включить его установив причину отключения (короткое замыкание, неисправный термостат и пр.).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Любой термостат можно реактивировать два-три раза!



Устройство термозащиты

- ② **Замена нагревательного элемента**
 Проверить сопротивление нагревательного элемента и, при необходимости, заменить его. Нулевое или бесконечное сопротивление указывает на то, что нагревательный элемент необходимо заменить.

Армированная серия

Необходимо слить воду из прибора перед началом замены армированного нагревательного элемента.

Стеатитовая серия – Стеатитовая серия PROfessional TECH

Необходимо слить воду из прибора перед началом замены армированного нагревательного элемента. Во время проведения технического обслуживания **настоятельно рекомендуется заменить пластиковый разделитель между термостатом и нагревательным элементом** в водонагревателе, поскольку это необходимо для нормальной работы прибора.

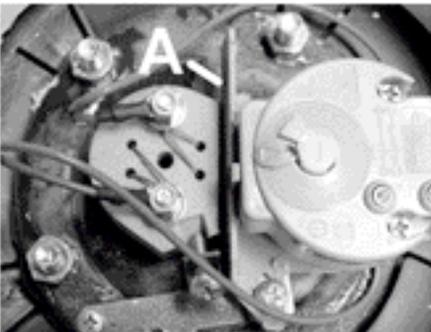


Рисунок 17 – Пластиковый разделитель / A : пластиковый разделитель

- ③ **Замена электронной платы**
Стеатитовая серия с системой PROfessional TECH PTEC

Перед началом любых операций убедиться, что прибор полностью изолирован от сети электропитания. Замена электронной платы представляет собой очень простую операцию. После снятия пластикового защитного элемента:

- > Отсоединить аккумуляторную батарею (разъем аккумуляторной батареи с запрессованными контактами).
 - > Отсоединить 2 провода, идущие от электронной платы к клеммной панели источника питания.
 - > Разъединить быстроразъемный соединитель устройства защиты от ложного срабатывания, которое связывает цепь с водонагревателем и электродом.
 - > Отсоединить электронную плату от опоры (пластиковые фиксаторы по углам).
 - > Заменить неисправную электронную плату.
- Повторить операцию, описанную выше, в обратном порядке.

- ④ **Замена аккумуляторной батареи.**
Стеатитовая серия с системой PROfessional TECH - НРС

Чтобы заменить аккумуляторную батарею, разъединить разъем с запрессованными контактами, извлечь старую батарею и заменить ее новым **Ni-Mh аккумулятором на 9 В с емкостью не менее 150 мА.**

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ

RUS

Просим Вас хранить талон в течение всего гарантийного срока. При покупке изделия требуйте заполнения гарантийного талона. Просим Вас осмотреть водонагреватель и проверить комплектность до заполнения гарантийного талона. Претензии по механическим повреждениям внешней поверхности, некомплектности после продажи не принимаются. Для гарантийного ремонта предъявляйте гарантийный талон вместе с чеком, где указана дата покупки. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении или при отсутствии печати торгующей организации претензии к качеству не принимаются и ремонт не производится.

Модель _____
Код модели _____
Серийный номер _____
Торговая организация _____
(Имя, фамилия, имя отчество и печать организации продавца)

Проверил и продал _____
(ФИО, подпись продавца)

Дата продажи « _____ » _____ 20__ года

С условиями гарантии согласен _____
(ФИО, подпись покупателя)

1. Гарантийный срок

Гарантийный срок на все водонагреватели - **1 год**.

На перечисленные ниже составные части отдельных серий:

- Водосодержащая емкость серии PLATINUM INDUSTRIAL (SI) - **7 лет**;
- Водосодержащая емкость серии TI TRONIC INDUSTRIAL (TI, ARI) - **7 лет**.

2. Условия гарантийного обслуживания

Данный гарантийный талон при соблюдении предусмотренных условий дает право на бесплатный гарантийный ремонт водонагревателя, составных частей надлежащего качества. Гарантийный ремонт осуществляется на дому у клиента силами авторизованного сервисного центра, информация о котором находится в приложении к данному талону. При ее отсутствии или недостоверности, а так же нарушении сервисным центром условий гарантии, Вы можете обратиться в торговую организацию или в представительство компании-производителя.

Указанные в п. 1 гарантийные сроки исчисляются со дня продажи изделия. Дата продажи изделия указывается в гарантийном талоне и чеке покупки. При отсутствии в талоне или чеке даты продажи, гарантийный срок исчисляется с момента изготовления изделия.

Дата изготовления изделия указана на табличке с техническими параметрами, размещенной на корпусе изделия. Гарантийные сроки в отношении водонагревателей и их составных частей, переданных потребителю взамен водонагревателей и их составных частей ненадлежащего качества, истекают в последний день гарантийного срока, установленного на замененный водонагреватель или составную часть.

Магниевого анода является расходным материалом и не подлежит замене по гарантии.

3. Срок службы изделия

При соблюдении правил установки, эксплуатации и технического обслуживания срок службы составляет не менее 3 лет.

На перечисленные ниже отдельные серии срок службы составляет:

- Водонагреватели серии PLATINUM INDUSTRIAL (SI) - **7 лет**;
- Водонагреватели серии TI TRONIC INDUSTRIAL (TI, ARI) - **7 лет**.

4. Досрочное прекращение гарантийного срока

Гарантийный срок прекращается до истечения указанного в п. 1 периода времени, при следующих обстоятельствах:

- Нарушение потребителем правил установки, хранения, транспортировки и эксплуатации изделия;
- Магнийевый анод не был заменен в период, превышающий 24 месяца (за исключением моделей с внутренним баком из нержавеющей стали);
- Самостоятельный ремонт, демонтаж, замена составных частей, нарушающие работоспособность изделия;
- Нанесение изделию механических повреждений;
- Несоответствие параметров сетей электро- или водоснабжения существующим нормам и стандартам;
- Использование изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- Отсутствие на корпусе изделия идентификационной таблички с серийным номером;
- Отсутствие понижающего редуктора на входе в водонагреватель при давлении воды более 5 бар;
- Отсутствие непосредственно на входе предохранительного клапана, его повреждение или засорение.

5. Дополнительная информация

Для установки и регулярного сервисного обслуживания приобретенного оборудования мы рекомендуем воспользоваться услугами наших сервисных центров. Через сеть наших сервисных центров Вы можете приобрести запасные части и комплектующие изделия к водонагревателю, а также получить необходимую техническую консультацию.

Комплект поставки:

- водонагреватель;
- предохранительный клапан;
- инструкция по эксплуатации, установке и обслуживанию;
- гарантийный талон;
- заводская упаковка.

Перед установкой и использованием изделия внимательно изучите прилагающуюся инструкцию.

Производитель: Аристон Термо СпА, Виале Аристиде Мерлони, 45, 60044 Фабриано (АН), Италия
 Импортёр, уполномоченная организация: ООО «Аристон Термо Русь», Россия, 188676, Ленинградская область, г. Всеволожск, промзона "Кирпичный завод"

ООО «Аристон Термо Русь»

Россия, 127015, Москва,
 ул. Большая Новодмитровская, 14, стр.1, офис 626
 Тел. +7 (495) 213 03 00, 213 03 01
 Горячая линия Аристон +7 (495) 777 33 00
 e-mail: service.ru@aristonthermo.com
 www.ariston.com/ru

Список адресов сервисных центров может быть изменен. За справками обращайтесь в торговую организацию или представительство компании-производителя

RUS

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Алтайский край	ИП А. Мастер	(38546) 32 79 02	г. Майск, ул. Ленина, д. 238
Алтайский край	С.К.К.Н.	(38522) 33 41 41	г. Барнаул, ул. Завитая Алексеева, д. 76
Алтайская область	Ремонтсервис	(41646) 13 15 50, (41646) 14 25 88	г. Беловский, ул. Ленина, д. 43
Алтайская область	ИП Г. Кохрен Ю.А.	(41642) 2 11 63	пос. Суровское, ул. Ковалева, д. 10
Алтайская область	ИП Сервис (наименование)	(41642) 48 00 51	г. Беловский, ул. Индустриальная, д. 20
Алтайская область	Технополис Амур	(41622) 52 39 00, (41622) 52 40 00	г. Беловский, ул. Колхозная, д. 127
Алтайская область	Олиос	(41622) 52 39 00, (41622) 52 40 00	г. Беловский, ул. Ленина, д. 27
Амурская область	Мир	(81822) 27 60 66	г. Доволенский, ул. Татарная, д. 1
Астраханская область	Г.С.И.М.И.	(85122) 50 19 30, (85122) 30 56 60, (85122) 44 78 24	г. Астрахань, ул. Кирова, д. 70
Астраханская область	Ковчег	(85141) 3 61 25	г. Астрахань, ул. Индустриальная, д. 4
Астраханская область	Итайл	(47222) 26 15 80	г. Коммунар, ул. Чехова, д. 24
Астраханская область	Г.С.И.М.И. Сервис	(48822) 79 69 00	г. Кривое, ул. Красноармейская, д. 130
Астраханская область	Техно Гарант	(48822) 92 95 53, (920) 851 48 88, (920) 141 12 07	пос. Мандрыковский, ул. Урицкого, д. 5
Иркутская область	Рост Сервис	(40222) 21 44 24, (40222) 30 30 35	г. Иланский, ул. Куйбышева, д. 60
Иркутская область	ИП Г. САНТ	(40224) 3 60 83, (40224) 3 61 54, (40224) 3 61 15	г. Мирный, ул. Коммунальная, д. 31
Иркутская область	Сервис А&Д	(66442) 73 11 40	г. Коммунар, ул. Парковая, д. 1
Иркутская область	Техносервис	(66422) 60 78 98	г. Коммунар, ул. Сибирская, д. 3
Иркутская область	Энергия	(66442) 54 96 40, (66442) 50 22 26	г. Коммунар, ул. Урицкого, д. 7
Иркутская область	ИП Авантаж	(66442) 57 24 35, (66442) 57 30 31	пос. Гавин, ул. Коммунальная, д. 81
Иркутская область	Р&Т	(66442) 54 78 39, (66442) 50 00 20, (66442) 50 00 30, (66442) 50 67 10	г. Коммунар, ул. Рижская Корсакова, д. 4
Иркутская область	Славян Сервис	(66442) 54 97 00, (66442) 4 49 13	г. Урсинский, ул. Карбышева, д. 21А
Иркутская область	Дроздовая техника	(81722) 31 39 00, (81722) 31 81 29	г. Дроздовский, ул. Гомельская, д. 6А
Иркутская область	Солтис	(81722) 35 82 08	г. Дроздовский, ул. Клубная, д. 87
Иркутская область	Ремонт бытовой техники	(80222) 54 31 88	г. Дроздовский, ул. Мухоморова, д. 18
Иркутская область	Иванов Сервис	(47422) 26 89 80, (47422) 25 71 22, (47422) 25 97 44	г. Дроздовский, ул. Карбышева, д. 36А
Иркутская область	ИП Иванов	(47422) 26 89 80, (47422) 25 71 24	г. Дроздовский, ул. Карбышева, д. 36А
Иркутская область	Колдана	(47422) 41 12 02, (47422) 41 12 02	г. Дроздовский, ул. Ленинградский, д. 119
Иркутская область	Экстер Сервис	(47422) 61 96 35	г. Дроздовский, ул. Гостиницы, д. 2
Иркутская область	Центр бытовых услуг	(40422) 29 15 10, (40422) 23 26 21, (40422) 29 15 10	г. Анжуйский, ул. Георгиевская, д. 36
Иркутская область	Ремонт бытовых услуг	(40422) 23 16 02, (40422) 23 16 05, (920) 548 00 10	г. Коммунар, ул. Пролетарская, д. 26
Иркутская область	Авантаж	(59322) 48 27 12	г. Иркутск, ул. Ленина, д. 122
Иркутская область	Кванта С	(59322) 35 15 55, (59322) 45 16 20	г. Иркутск, ул. Ленина, д. 4
Иркутская область	Альфа Сервис	(59322) 29 91 50, (59322) 92 05 54	г. Иркутск, ул. Мухоморова, д. 1А
Калининградская область	Калитурты	(40122) 31 54 24	г. Калининград, Советская проспект, д. 1885
Калининградская область	Техносерв	(40122) 39 31 01, (40122) 57 88 99	г. Калининград, ул. Урицкого, д. 10
Калининградская область	Сервис Р&Т	(48422) 27 47 18	г. Калининград, ул. Астраханская, д. 22
Калининградская область	Сатурн	(42122) 29 65 41	г. Калининград, ул. Ленина, д. 4
Калининградская область	Эп С Сервис	(40122) 26 52 00	г. Иркутск, ул. Мухоморова, д. 1А
Кемеровская область	Авантаж	(38422) 28 26 01	г. Кемерово, ул. Октябрьская, д. 25
Кемеровская область	Мастер ИИ	(38422) 28 30 56, (38422) 51 08 10	г. Кемерово, пр-кт. Советский, д. 3
Кемеровская область	МБ С	(38422) 46 94 00, (38422) 53 83 25	г. Кемерово, пр-кт. Советский, д. 44
Кемеровская область	САН Сервис	(38422) 2 98 05	г. Кемерово, ул. Ленина, д. 35А
Кемеровская область	Нико Сервис Киров	(38422) 62 29 16, (38422) 62 64 88	г. Кемерово, ул. Пролетарская, д. 14
Кемеровская область	Амтек	(40422) 22 05 12, (40422) 22 04 03, (40422) 22 05 82	г. Кемерово, ул. Станкостроительная, д. 56
Кемеровская область	Голдур	(40422) 45 75 11, (40422) 41 25 01, (910) 910 805 88 82	г. Кемерово, ул. Коммунар, д. 40
Кемеровская область	Эксперт Мастер	(40422) 41 38 93, (40422) 41 31 21	г. Кемерово, ул. Пролетарская, д. 38
Кемеровская область	Бельм	(86132) 4 34 46	г. Ленинск-Кузнецкий, д. 52
Кемеровская область	Колмантег	(86152) 2 39 25	ст. п. Восточная, Восточная пр-кт, д. 1
Кемеровская область	Экстер	(8611) 274 62 03, (8611) 274 39 03, (8611) 274 38 08, (8611) 228 98 35	г. Кривошеинский, ул. Советский, д. 63
Кемеровская область	Б&Т Сервис	(86142) 3 23 02	г. Курчатовский, ул. Октябрьская, д. 32
Кемеровская область	Ульяновский сервис	(86142) 3 68 48	ст. п. Ленинградский, ул. Молодежная, д. 30
Кемеровская область	Гидротек	(86146) 4 41 15	г. Советский, ул. Кудрявца, ул. Копеева, д. 24
Кемеровская область	ДЭП	(86222) 55 01 08, (86222) 55 01 19	г. Соколовский, ул. Дзержинский, д. 90
Кемеровская область	Феникс	(918) 483 49 01	г. Топкинский, ул. Армавирская, д. 8А, ТП "Домашний"
Кемеровская область	Евгений ИП	(8611) 852 21 91, (918) 215 82 41	ст. п. Кемеровская, ул. Карла Либкнехта, д. 21
Кемеровская область	Техносервис	(86112) 2 11 21	г. Бийский, ул. Ленина, д. 35
Кемеровская область	ИП Д.С.С.И.И.И.И.	(86112) 1 66 41	г. Анжерский, ул. Советская, Армавир, д. 342
Кемеровская область	Водолей	(918) 982 12 64	г. Новокузнецкий, ул. Борцовская, д. 3
Кемеровская область	Бельмтехсервис ИЛ ЧП	(59122) 65 34 41, (59122) 22 67 20, (59122) 29 65 95	г. Новокузнецкий, ул. Дзержинский, д. 10А
Кемеровская область	Ивановские системы	(55222) 45 31 24, (55222) 45 31 41, (55222) 45 14 62	г. Курчатовский, ул. Советский, д. 33
Кемеровская область	Техносервис	(55222) 45 82 54	г. Курчатовский, ул. Кирова, д. 41
Кемеровская область	гидротехнологии		
Кемеровская область	Уральское	(912) 977 42 02	г. Курчатовский, ул. Кудрявцева, д. 14
Кемеровская область	Салютник - Холдек	(55222) 6 07 56	г. Шадринский, ул. Михайловский, д. 29
Кемеровская область	Богданов ИИ	(67122) 24 10 26, (911) 433 62 81	г. Кузнецкий, ул. Дзержинский, д. 60
Кемеровская область	Техносервис	(67122) 43 10 26	г. Кузнецкий, ул. Советский, д. 23
Кемеровская область	Ремонт бытовых услуг	(66422) 2 34 05, (66422) 2 02 87	г. Соколовский, ул. Коммунар, д. 48
Кемеровская область	Арсенал	(66422) 25 32 13, (66422) 24 05 06, (66422) 24 05 06	г. Ленинский, ул. Арбата, д. 11
Кемеровская область	Фолум	(66422) 34 02 13, (66422) 34 05 34	г. Ленинский, Универсальный пр-кт, д. 14
Кемеровская область	Техносерв	(61122) 60 38 44	г. Малаховский, ул. Пролетарский, д. 21
Москва	Альстраон	(499) 185 21 80, (499) 184 17 22, (499) 184 31 46	г. Москва, Алдундровский проезд, д. 9
Москва	Дана Сервис	(499) 134 82 60, (499) 994 66 57	г. Москва, ул. Барнаулская, д. 4
Москва	Сэн Сервис	(499) 222 62 28, (499) 640 01 40, (800) 202 4 2 12	г. Москва, ул. Антонова-Мисюлина, д. 8 стр. 1
Москва	Экстер Сервис	(499) 298 65 92, (499) 298 65 49	г. Москва, ул. Березовый, д. 16
Москва	Анна Мастер	(499) 661 96 22	г. Москва, ул. Березовый, д. 66
Московская область	Кольцово	(498) 224 65 22	г. Дмитровский, ул. Вязовская, стр. 36
Московская область	Солит	(498) 01 14 86, (498) 014 65 64	г. Коломна, пр-кт. Кирова, д. 13
Московская область	Алексеев А.И., ИП	(498) 540 83 92, (910) 250 21 12	г. Сергиев-Посад, Ипподромское шоссе, д. 40А
Московская область	Сервисный центр	(498) 76 24 01	г. Сергиев-Посад, ул. Водоразводная, д. 36А, офис 222
Московская область	Климант и Комадет	(8122) 29 02 51	г. Мытищинский, Кольцовский пр-кт, д. 110А, офис 31

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Новгородская область	ИП Гарашкина И.И. Стария	(813) 414-10-10, (900) 502-10-10, (900) 254-08-99 (813) 412-09-74, (813) 412-07-52, (813) 417-07-25, (813) 411-97-26, (813) 417-97-22, (813) 417-97-57, (910) 380-70-39	г. Новгород, Московский проспект, д. 1 г. Новгород, ул. Белева, д. 33
Новгородская область	Терминалы	(813) 261-90-70, (813) 261-90-66	г. Новгород, ул. Стариков, д. 14, стр. 6
Новгородская область	ЦД Полимент	(813) 915-5-005	г. Седлач, ул. Седлачская, д. 2А, территория рынка
Новгородская область	Павлов Сергей	(8102) 78-30-01	г. Новгород, ул. Сестрорецкая, д. 7, кп. 1
Новосибирская область	Варданян А.	(383) 276-21-82	г. Новосибирск, ул. Нагатинская, д. 20
Новосибирская область	Сибдаль Сервис	(383) 291-90-68, (383) 291-90-67	г. Новосибирск, ул. 2-я Стрелковая, д. 44
Новосибирская область	Сервис В.В. Голый Техника	(3812) 46-77-73	г. Омск, ул. 18-й Военный гарнизон, д. 37А
Новосибирская область	Фирма Сибдаль	(3812) 36-70-84	г. Омск, ул. 24-й вилла, д. 25
Оренбургская область	Фирма Техносервис	(3532) 75-38-94, (3532) 75-12-22	г. Оренбург, перекресток Асиновская, д. 12/2
Оренбургская область	Спроуэлст	(3532) 75-95-10	г. Оренбург, ул. Могойтуйское, д. 26
Оренбургская область	Абс Сервис	(3537) 35-13-18, (3537) 35-60-80	г. Орск, ул. Вилкова, д. 2
Оренбургская область	Сатва	(3532) 3-20-62, (3532) 3-02-85	г. Бургулак, ул. Писаховская, д. 22Б
Орловская область	Эль сервис	(48677) 2-10-07	г. Ливны, ул. Дружбы Народов, д. 121
Орловская область	МастерЪ	(4862) 75-16-80, (4862) 73-17-31	г. Орел, ул. Лешинских стрелков, д. 1
Орловская область	МастерЪ	(4862) 46-09-08	г. Орел, Новоаэродромный переулок, д. 1
Орловская область	Телесервис	(4812) 34-56-89	г. Липск, ул. Белицкий, д. 36
Орловская область	Космос	(4812) 49-57-91, (4812) 20-60-90, (4812) 20-38-83	г. Липск, ул. Зеленова, д. 41
Пермский край	Резьборттехника	(3424) 23-72-28, (3424) 23-72-23	г. Березники, ул. Таша Токтобаева, д. 75А
Пермский край	Танс	(3424) 26-30-66	г. Березники, ул. Олега Волынского, д. 12-27
Пермский край	Компания СОК	(342) 262-13-90	г. Пермь, бульвар Гагарина, д. 113Б
Пермский край	Сатурн сервис	(342) 228-62-28	г. Пермь, бульвар Гагарина, д. 113
Пермский край	СТК: Пермь, Вурдан	(342) 246-22-55, (342) 214-54-57, (342) 219-54-07	г. Пермь, ул. Грозной Катая, д. 76
Пермский край	Резьборттехника	(3426) 5-56-80	г. Чусовой, ул. Ленина, д. 52
Пермский край	Салоник	(342) 298-86-08, (342) 240-80-70	г. Пермь, ул. Грозной Катая, д. 52
Пермский край	АПС Сервис	(4236) 15-30-52, (4236) 15-01-60	г. Пермь, проспект Гоголевский, д. 2-30
Пермский край	СЦ "М" (Корпорация Н.А.)	(4232) 43-61-33, (4232) 42-90-10	г. Владимирское, поселок Нуровский, д. 43/2
Пермский край	СЦ ВР Сервис	(4232) 45-94-65	г. Владимирское, ул. Тополевый, д. 1
Пермский край	Дальсервис	(4237) 33-28-33	г. Дальнегорск, проспект 50 лет Октября, д. 146
Пермский край	Сервис Сервис	(4236) 69-78-67	г. Пермь, ул. Писахова, д. 11
Пермский край	Селестр Сервис	(4236) 63-03-62	г. Изволок, ул. Пограничная, д. 80
Пермский край	Кларк	(4235) 22-20-22	г. Спасск-Дальний, ул. Ленинская, д. 73
Пермский край	Электрон	(4232) 25-16-26	г. Спасск-Дальний, ул. Советская, д. 114
Пермский край	Автомат Сервис	(4234) 33-53-59	г. Мурашкинск, Советская, д. 29
Пермский край	Телесервис	(4234) 33-53-05	г. Мурашкинск, ул. Советская, 96
Пермский край	СЦ САМ	(8112) 66-55-27, (8112) 66-99-89	г. Коски, Октябрьский проезд, д. 36
Пермский край	Фирменный сервис Аристон	(903) 268-97-80	г. Белозерск, ул. Токмольского, д. 29
Республика Башкортостан	Салон Электрон	(34792) 3-11-83	г. Мелеуз, ул. Заводная, д. 33
Республика Башкортостан	Салон Завода	(34764) 3-39-39	г. Сибай, ул. Аметьевского, д. 22
Республика Башкортостан	СЦ Бирюза	(34775) 5-10-68, (34775) 3-05-71	г. Sterlitamak, ул. Мира, д. 26
Республика Башкортостан	Иттехника	(3473) 25-60-04, (3473) 25-11-17	г. М.И. Уфа, Чернышевского, д. 14
Республика Башкортостан	Авкс Сервис	(347) 240-89-89	г. М.И. Уфа, Космонавтов, д. 13
Республика Башкортостан	Сервис-Центр Репзон	(347) 223-80-63, (347) 251-79-79	г. Уфа, ул. Парижская, д. 173
Республика Башкортостан	Газкомсервис	(34791) 3-47-91, (34791) 6-05-06	г. Учалы, ул. Мухоморова, д. 8-8/2
Республика Башкортостан	Мазант Кирилл	(34762) 5-26-61	г. Ялулу, ул. Советская, д. 12/2
Республика Башкортостан	Мастер	(913) 381-05-56	г. Октябрьский, ул. Сестрорецкая, д. 18А
Республика Башкортостан	Команд Сервис	(3012) 44-28-73, (3012) 44-23-44	г. Улан-Удэ, ул. Гагарина, д. 15
Республика Башкортостан	Эксперт	(87240) 4-98-06, (3026) 05-67-68	г. Дербет, ул. Гагарина, д. 13
Республика Башкортостан	Телесервис	(3082) 91-10-74, (328) 572-75-74	г. Мускомский, ул. Мурашинов, д. 36
Республика Башкортостан	Минус	(8122) 3-08-08, (8122) 3-03-91	г. Ишимей, ул. Матвеева, д. 1
Республика Башкортостан	СЦ "Вытеснение"	(8142) 51-90-38, (8142) 51-72-39	г. Кривошаровск, ул. Советская, д. 14
Республика Башкортостан	Н-П	(8215) 6-01-43	г. Зоргула, ул. Демурова, д. 5
Республика Башкортостан	Дюжосервис	(8212) 57-10-12	г. Сметановар, ул. Кривошаровская, д. 78
Республика Башкортостан	Сервис Плюс	(8216) 72-30-23	г. Уфа, проезд Строителей, д. 4, к. 1
Республика Башкортостан	Минус	(8302) 45-73-88, (8302) 41-77-43, (8302) 21-39-10	г. Южуральск, Обла. ул. Советская, д. 173
Республика Башкортостан	Техно Сервис	(8342) 37-38-69	г. Саранск, ул. Республиканская, д. 37
Республика Башкортостан	Синкл	(8114) 76-89-71, (8114) 76-82-13	г. Кривошар, ул. Мурашинов, д. 18
Республика Башкортостан	Архива Сервис	(8672) 25-01-07, (8672) 75-77-77, (8672) 55-08-70	г. Владимирская, проспект Косса, д. 15
Республика Татарстан	Телегаз	(84371) 7-10-20	г. Зеленодольск, ул. Солженицын, д. 21
Республика Татарстан	Спейс Мир	(843) 281-09-19	г. Казань, ул. 2-ой Аванский, д. 30
Республика Татарстан	Татгазсервискомпания	(843) 557-79-71, (843) 557-79-76	г. Казань, Коммунистический, д. 2
Республика Татарстан	Принс Сервис	(85527) 4-66-77, (817) 925-34-30	г. Мамадыш, Чкалов, ул. Ахмед-Зиннатов, д. 51 (ГЭС, здание управления Камаблуда)
Республика Татарстан	Водной	(84342) 5-06-13	г. Чистополье, ул. Ленина, д. 44
Республика Хакасия	Телегаз	(39022) 6-46-26	г. Абакан, ул. Коммунальный, д. В, офис 35
Рязанская область	СЦ "Элект"	(4912) 21-13-07	г. Рязань, ул. Рязанская, д. 19
Рязанская область	СЦ "Элект"	(4912) 21-52-52, (4912) 92-00-03, (4912) 90-26-45	г. Рязань, ул. Коммунальный, д. 18
Самарская область	Атмосфера	(846) 231-21-03	г. Самара, ул. Крайняя, д. 19
Самарская область	СК Сервис Самара	(846) 233-03-88	г. Самара, ул. Свободы, д. 149
Самарская область	Элмас	(846) 370-39-12, (846) 268-96-46, (307) 266-32-35, (329) 205-05-05	г. Самара, ул. Вершининская, д. 4
Самарская область	Электрон Сервис ИТД	(8462) 77-03-27	г. Тольятти, ул. Свободы, д. 41
Самарская область	Виза Сервис	(812) 371-24-64	г. Санкт-Петербург, Московское шоссе, д. 5
Самарская область	Индустри Сервис	(812) 556-38-36, (812) 553-21-34, (812) 320-18-17	г. Санкт-Петербург, ул. Даревского, д. 4, к. 1
Самарская область	ИТ Визитинья Е.В.	(8453) 44-75-31	г. Самара, ул. Чапаева, д. 26
Самарская область	Волга-сервис	(8452) 52-37-74, (8452) 27-22-68	г. Саратов, ул. Московская, д. 134/146
Самарская область	Срочная Волга	(8453) 46-33-08, (8453) 75-04-07	г. Зиньковский, ул. 2-я вилла, д. 26
Самарская область	ВР Сервис Салон	(4242) 73-30-05	г. Ново-Самарканд, ул. Коммунистический, д. 2988
Самарская область	Центр Мастер	(84602) 2-46-65	г. Чистополье, ул. Кривошаровская, д. 26
Самарская область	Водной	(343) 383-45-85	г. Батайский, ул. Чистопольская, д. 6
Самарская область	Нора сервис	(343) 310-00-91	г. Батайский, ул. Ленинская, д. 37
Самарская область	Солон-Мастер	(343) 245-78-58, (323) 269-84-86	г. Батайский, ул. Вебера, д. 13
Самарская область	ИТ Визитер	(343) 310-18-58, (343) 278-71-29	г. Батайский, ул. Чкаловская, д. 10, 100
Самарская область	ТАЭИ	(343) 268-12-01	г. Батайский, ул. Академика Волынского, д. 1А
Самарская область	Телегаз-сервис	(443) 335-76-17, (443) 335-48-03, (343) 300-73-00, (343) 306-73-47, (343) 306-75-51, (343) 306-73-44	г. Батайский, ул. Фрунзенский, д. 34
Самарская область	Фирменный сервис Аристон	(443) 281-01-67	г. Кувшиново, ул. Ленинская, д. 95
Самарская область	СЦ "Наш сервис"	(34392) 37-02-03, (350) 547-10-15	г. Красноярский, ул. Октябрьский, д. 22-36
Самарская область	ИТ Ресурс	(34384) 6-09-65, (304) 542-59-94	г. Красноярский, ул. Ленинская, д. 33
Самарская область	Мазант Кирилл	(34394) 7-47-49	г. Красноярский, ул. Заводная, д. 2/2/2
Самарская область	Радиомастер	(34355) 45-11-80	г. Красноярский, ул. Заводная, д. 2/2/2
Самарская область	СЦ "Почта-сервис"	(4439) 64-91-90, (3439) 25-74-18	г. Красноярский, ул. Рязанская, д. 34

RUS

РЕГИОН (РОССИЯ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Свердловская область	Телецентр: Ремонт	344(66) 2 21 95	г. Ревя, ул. Пушкина, д. 2А
Свердловская область	ФАП № 6	344(6) 3 2 66 13	г. Асиновск, ул. Карла Маркса, д. 14
Смоленская область	Рубин	485(3) 6 20 29 49	г. Смоленск, ул. 25 Сентября, д. 40
Смоленская область	Орбита сервис	386(3) 9 2 42 22, 386(3) 9 2 69 25	г. Дубна, ул. Киевская, ул. Бородавко, д. 269
Смоленская область	ДВК Феликс	386(3) 98 88 38	г. Смоленск, ул. Чкалова, д. 1/7
Смоленская область	Смолполитцентр	386(3) 90 00 89, 386(3) 60 7 1 15	г. Смоленск, ул. Рязань-Лавинский б-р, д. 5/3
Смоленская область	Смолско	38(9) 64 4 15 33	г. Белогорный, ул. Пушкина, д. 138А
Смоленская область	ИП Сервис	38(9) 13 55 43	г. Смоленск, ул. Дзержинского, д. 20
Смоленская область	Эксперт: Тервис	38(3) 446 44 26, 38(3) 446 42 99	г. Смоленск, Ст. Ярославский, в/д. шоссе, д. 14
Смоленская область	ИП Чернышев А.Г.	386(3) 60 0 0 06	г. Смоленск, ул. Гусева, д. 11/2
Тюменская область	Омикс	347(3) 9 9 69 68	г. Тюмень, ул. Коммунальцев, д. 46А
Тюменская область	ПТЦ "Амалит Сервис"	347(3) 2 2 64 40, 347(3) 2 2 66 30, 347(3) 2 1 59 94	г. Тюмень, ул. Мухоморова, д. 23А
Тверская область	Кремль-Компрот	482(3) 6 2 25 60, 482(3) 802 20 30	г. Москва, ул. Урицкого, д. 39
Тверская область	Интерсервис Сервис	482(3) 3 0 21 66	г. Яхрома, ул. Пушкина, в/д. д. 19
Тверская область	Восток Сервис	482(3) 42 33 89, 482(3) 42 41 86	г. Тверь, ул. Строганова, д. 30
Тверская область	Сталко Сервис	482(3) 32 00 23, 482(3) 3 40 81	г. Тверь, пр-кт Чкаловского, д. 1001
Томская область	Глобал-С. Сервис	382(3) 36 68 63	г. Томск, ул. Некрасова, д. 12
Томская область	Элит Сервис	382(3) 2 32 12, 382(3) 2 1 04 80	г. Томск, Академический пр-кт, д. 14
Томская область	СК Интер	382(3) 4 4 21 34	г. Тугуль, ул. Дружбы, д. 1 1 9
Томская область	Центр-Сервис	382(3) 0 0 2 0 6	г. Тугуль, ул. Дружбы, в/д. шоссе, д. 31
Томская область	СП Норд	384(3) 1 7 64 74, 384(3) 1 0 29 11	г. Ачинск, ул. Матвеевская, д. 20/1, к. А
Томская область	Томск-Сервис-инженер	384(3) 99 86 25	г. Томск, пр-кт Ю. С. Седякина, д. 1
Томская область	Телецентр	384(3) 3 30 3 43, 347(3) 3 3 30 31	г. Тюмень, ул. Коммунальцев, д. 109Б
Томская область	Мастерская Аэлита	384(3) 6 6 68 39, 384(3) 6 6 13 98, 382(3) 901 61 16	г. Тюмень, ул. Коммунальцев, д. 10
Удмуртская Республика	ИПТ Сервис	343(3) 43 05 62, 343(3) 43 20 39	г. Ижевск, ул. Мухоморова, д. 10/2
Удмуртская Республика	Эксперт	343(3) 7 7 10 30	г. Ижевск, ул. Валерия Сивилова, д. 15/2
Ульяновская область	Литман А.В.	384(3) 48 3 33, 384(3) 98 40 33, 384(3) 4 8 83 85	г. Ульяновск, Мухоморова шоссе, д. 85
Ульяновская область	Новый Мир Сервис	384(3) 3 2 44 99, 384(3) 32 16 33, 384(3) 2 45 22	г. Ульяновск, 2-й перекресток Карла Маркса, д. 5
Ульяновская область	Смолит Сервис	384(3) 3 2 39 39	г. Ульяновск, ул. Дзержинского, д. 1/1
Хабаровский край	Глобал	342(3) 2 9 56 31	г. Комсомольск-на-Амуре, ул. Ленина, д. 26/3
Хабаровский край	СП по ремонту бытовой техники	342(3) 94 46 66	г. Советский район, ул. Юнецкая, д. 27
Хабаровский край	Глобал-С. Сервис	342(3) 53 52 30, 342(3) 75 57 00	г. Хабаровск, ул. Гаврилова, д. 82
Хабаровский край	Компур Сервис	342(3) 30 15 00, 342(3) 33 33 33	г. Хабаровск, ул. Южная, д. 34Б
Хабаровский край	ЭКО-техника	342(3) 33 33 33	г. Хабаровск, ул. Комсомольская, д. 8
Ханты-Мансийский АО	ЦТО "Амбис Сервис"	346(7) 6 22 6 61	г. Урали, 2-й этаж, д. 46
Ханты-Мансийский АО	ЦТО "Амбис Сервис"	346(7) 30 00 61, 346(7) 30 00 05	г. Ханты-Мансийск, ул. Обская, д. 29
Ханты-Мансийский АО	Центр Мастер	346(7) 34 80 16, 346(7) 24 56 41	г. Сургут, ул. Дзержинского, д. 6
Челябинская область	Техно-Дом	35(3) 66 79 22	г. Златоуст, ул. Славянский кан., д. 12Б
Челябинская область	Перед	35(3) 2 98 93 92	г. Челябинск, ул. Кашаровский кан., д. 140
Челябинская область	Эксперт: Ремонт техники	35(3) 2 19 39 26	г. Челябинск, ул. Артемовский кан., д. 102
Челябинская область	Телецентр	35(3) 61 4 50 17	г. Южноуральск, ул. Строганова, д. 56
Челябинская область	Техника-Сервис	35(3) 9 3 1 09 01	г. Магнитогорск, ул. Гоголева, д. 44/2
Челябинская область	Горизонт-инженерное	38(3) 2 22 25 20	г. Челябинск, ул. Мухоморова, д. 47
Чувашская Республика	Телецентр	38(3) 5 7 32 44, 38(3) 5 7 34 44	г. Чебоксары, ул. Петрова, д. 6, стр. 2
Чувашская Республика	СП "Эксперт"	384(2) 3 3 58 38, 384(2) 3 3 58 28, 38(3) 854 35 45	г. Спасская, ул. Губкина, д. 1, в/д. ст. 2
Чувашская Республика	СП "Ремонт"	384(2) 3 3 58 38, 384(2) 3 3 58 28	г. Спасская, ул. Губкина, д. 1, в/д. ст. 2
Ярославская область	Транс-инженерия	385(3) 28 45 10, 385(3) 55 05 72	г. Рыбинск, пр-кт Мухоморова, д. 8
Ярославская область	Фирма ТЭР	385(3) 26 65 37	г. Ярославль, Московский пр-кт, д. 16, стр. 5

РЕГИОН (БЕЛАРУСЬ)	НАЗВАНИЕ	ТЕЛЕФОН	АДРЕС
Брестская область	Служба Прием	801(9) 82 4 19 99, 801(9) 2 1 88 28	г. Брест, ул. Юрия Гагарина, д. 38
Брестская область	Дельта ПЛП ИП	801(9) 82 7 2 1 94, 801(9) 824 7 9 25	г. Ивацкая, ул. Мухоморова, д. 10, кв. 13
Витебская область	Стройбизнес	801(2) 16 06 54 21, 801(2) 9 875 10 07 (МТС)	г. Витебск, ул. Ленина, д. 82, ТП "Орикс", в/д. шоссе 10
Витебская область	Ремонт	801(4) 3 05 30 00 (МТС), 801(2) 6 2 62 502 (VEI)	г. Орша, ул. Школьная, д. 29
Гомельская область	Шварц Е.А., ИП	801(9) 345 84 20 (VEI)	г. Гомель, ул. Гитомельская, д. 6А
Гомельская область	Эксперт: Ремонт техники	801(2) 46 32 14 02, 801(2) 7 4 21 421 (VEI)	г. Могилев, ул. Пушкина, д. 3
Гродненская область	Телецентр	801(5) 2 5 00 55, 801(5) 2 2 49 39, 801(4) 703 45 45 (VEI)	г. Сенявы, ул. Комсомольская, д. 8, офис: 8
Гродненская область	СанТехСила	801(5) 56 03 93, 801(2) 887 53 62	г. Ляды, ул. Курганная, д. 35
Минская область	Напан	801(7) 3 75 80 56, 801(7) 3 12 12 65, 801(9) 1 2 00 01 (VEI), 801(2) 2 5 00 38 (МТС)	г. Минск, ул. Пролетарская, д. 39, офис: 41
Минская область	Банный сервис: Бирстер	801(7) 2 90 13 31, 801(2) 6 884 21 35, интернет номер VEI.COM и МТС 7-104	г. Минск, ул. Лили Бартоломейской, д. 32, офис: 35
Минская область	Патек Сервис	801(7) 2 56 64 37, 801(7) 2 56 19 58, 801(4) 5 53 35 40	г. Минск, ул. Хаванская, д. 76
Минская область	Центр-ан Сервис	801(7) 3 10 41 88, 801(4) 4 98 19 58	г. Минск, пр-кт Пятнадцатый в/д. 98, в/д. шоссе МТЦ, к. 20
Минская область	СмолСекс	801(2) 6 13 38 38, 801(2) 7 49 30 77 (МТС), 801(9) 3 23 81 32 (VEI)	г. Бобруйск, ул. Мухоморова, д. 59
Минская область	Новост-Телно	801(2) 22 22 57 00, 801(2) 6 62 57 00 (VEI), 801(2) 6 62 57 01 (VEI)	г. Могилев, ул. Топографов, д. 33, офис: 1

**ARISTON****Гарантийный талон 1**

Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

заполняется фирмой-продавцом**ARISTON****Гарантийный талон 2**

Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

заполняется фирмой-продавцом**ARISTON****Гарантийный талон 3**

Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

заполняется фирмой-продавцом**ARISTON****Гарантийный талон 4**

Модель		
Серийный номер		
Дата продажи		
Фирма-продавец		

заполняется фирмой-продавцом**RUS**

Дата приема		Печать сервисного центра
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О.)		

заполняется сервисным центром

Дата приема		Печать сервисного центра
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О.)		

заполняется сервисным центром

Дата приема		Печать сервисного центра
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О.)		

заполняется сервисным центром

Дата приема		Печать сервисного центра
Дата выдачи		
Дефект		
Выполненная работа		
Мастер (Ф.И.О.)		

заполняется сервисным центром